

അൽജുമുഅ:

അവതരണം മദീനയിൽ, വചനങ്ങൾ 11

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

പരമകാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ
 يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ
 الْحَكِيمِ ﴿١﴾ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ
 آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي
 ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٢﴾

1. ആകാശങ്ങളിലുള്ളവയും ഭൂമിയിലുള്ളവയും രാജാധിരാജനും പരിശുദ്ധനും പ്രതാപിയും യുക്തിജ്ഞനുമായ അല്ലാഹുവെ പ്രകീർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.
2. അക്ഷരജ്ഞാനമില്ലാത്തവർക്കിടയിൽ, അവരിൽനിന്നുതന്നെ ഒരു ദൈവഭൂതനെ നിയോഗിച്ചത് അവനാണ്. അദ്ദേഹം അവർക്ക് അല്ലാഹുവിന്റെ സൂക്തങ്ങൾ ഓതിക്കേൾപ്പിക്കുകയും അവരെ സംസ്കരിക്കുകയും അവർക്ക് വേദവും തത്വജ്ഞാനവും പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇതിനു മുമ്പ് അവർ വ്യക്തമായ വഴികേടിലായിരുന്നു.

وَأَخْرَجَ مِنْهُمْ لِمَا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣﴾ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٤﴾

3. (ഈ പ്രവാചകനിയോഗം) അവരിൽപെട്ട, ഇനിയും അവരോട് ചേർന്നിട്ടില്ലാത്ത മറ്റു ജനങ്ങൾക്കും കൂടി ഉള്ളതാകുന്നു. അവൻ പ്രതാപിയും യുക്തിജ്ഞനുമല്ലോ.
4. അത് അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹമാണ്. അവൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നവർക്ക് അവനത് നൽകുന്നു. അതിമഹത്തായ അനുഗ്രഹത്തിനുടമയാണ് അല്ലാഹു.

مَثَلُ الَّذِينَ خُمِلُوا الصَّوَارِثَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ
 أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
 الظَّالِمِينَ ﴿٥﴾

5. തൗറാത്തിന്റെ വാഹകരാക്കപ്പെടുകയും എന്നിട്ടത് (അനുഷ്ഠാനത്തിൽ) ഏറ്റെടുക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്തവരുടെ (യഹൂദരുടെ) ഉപമ, ഗ്രന്ഥക്കെട്ടുകൾ

പേറുന്ന കഴുതകളുടെതു പോലെയാണ്. അല്ലാഹുവിന്റെ സൂക്തങ്ങളെ നിഷേധിച്ചു തള്ളിയവരുടെ ഉപമ വളരെ നീചം തന്നെ. ധിക്കാരികളെ അല്ലാഹു മാർഗദർശനം ചെയ്യുകയില്ല.

قُلْ يَتَّبِعْهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنَّ رَعَمْتُمْ أَنْكُمْ أَوْلِيَاءَ لِلَّهِ مِنْ دُونِ
 النَّاسِ فَتَمَتَّوْا أَلْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦﴾ وَلَا يَتَمَتَّنُوهُ أَبَدًا بِمَا
 قَدَّمْتُمْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٧﴾

6. അവരോട് പറയുക: അല്ലയോ ജൂതന്മാരായവരേ, മറ്റു മനുഷ്യരെ കൂടാതെ നിങ്ങൾ മാത്രമാണ് ദൈവത്തിന്റെ അടുത്ത ആരാധകന്മാർ നിങ്ങൾ വാദിക്കുന്നു വെങ്കിൽ നിങ്ങൾ മരണം കൊതിക്കുക. നിങ്ങൾ സത്യവാദികളാണെങ്കിൽ!

7. എന്നാൽ അവരുടെ കരങ്ങൾ അനുവർത്തിച്ചിട്ടുള്ള കർമ്മങ്ങൾ കാരണം അവരൊരിക്കലും അത് കൊതിക്കുന്നതല്ല. അല്ലാഹു അതിക്രമികളെക്കുറിച്ച് നന്നായറിയുന്നവനാണ്.

قُلْ إِنْ أَلْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابِ
 الْعَذَابِ وَالشَّهَادَةُ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

8. (അവരോട്) പറയുക: ഏതൊരു മരണത്തിൽനിന്നാണോ നിങ്ങൾ ഓടിയ കലാൻ ശ്രമിക്കുന്നത്, തീർച്ചയായും അത് നിങ്ങളെ പിടികൂടുകതന്നെ ചെയ്യും. പിന്നീട് ദൃശ്യവും അദൃശ്യവും നന്നായറിയുന്നവന്റെ അടുക്കൽ നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യും. അപ്പോൾ നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതെന്താണെന്ന് അവൻ അപ്പോൾ നിങ്ങൾക്ക് വിവരിച്ചുതരുന്നതാണ്.

يَتَّبِعْهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ
 اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩﴾

9. അല്ലയോ വിശ്വസിച്ചവരേ, വെള്ളിയാഴ്ച ദിവസം നമസ്കാരത്തിനു വിളിക്കപ്പെട്ടാൽ ദൈവസ്മരണയിലേക്ക് ഓടിയണയുകയും, കച്ചവടകര്യങ്ങളൊക്കെ മാറ്റിവെക്കുകയും ചെയ്യുക. അതാണ് നിങ്ങൾക്ക് ഉത്തമം. നിങ്ങൾ അറിയുന്നതുവെങ്കിൽ.

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا
 اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠﴾

10. അങ്ങനെ നമസ്കാരത്തിൽനിന്ന് വിരമിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ ഭൂമിയിൽ നിങ്ങൾ

വ്യാപരിക്കുകയും, അല്ലാഹുവിന്റെ ഔദാര്യത്തിൽ പെട്ടവ തേടിക്കൊള്ളുകയും അല്ലാഹുവിനെ അധികമായി സ്തുരിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ. നിങ്ങൾ വിജയികളായേക്കാം.

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا أَنْغَمُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهِوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١﴾

11. അവർ ഒരു കച്ചവടമോ വിനോദമോ കണ്ടാൽ അവയുടെ അടുത്തേക്ക് പിരിഞ്ഞുപോകുകയും നിന്ന നിൽപ്പിൽ നിന്നെ വിട്ടുകളയുകയും ചെയ്യും. നീ പറയുക: അല്ലാഹുവിന്റെ പക്കലുള്ളത് വിനോദത്തേക്കാളും വ്യാപാരത്തേക്കാളും ഉത്തമമാകുന്നു. അല്ലാഹുവാകട്ടെ അന്നദാതാക്കളിൽ ഏറ്റവും ഉത്തമനാണ്.
